



ອົງການປົກປັ້ງສິ່ງແວດລ້ອມຂອງສະຫະລັດ (EPA) ເຊື່ອ ເຊິ່ງນຳມາຊຸມຊົນຂອງຮ່ວມກອງປະຊຸມການຊ່ວຍເຫຼືອ ວິຊາການກອງທຶນຮ່ວມໃຈເຮັດກາກາທອນ (Heckathorn).

ຈົ່ງເຂົ້າມາຮັບຟັງແລະປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບຜົນໄດ້ຮັບຈາກການປະເມີນຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອທາງ
ດ້ານວິຊາການ (TANA) ທີ່ໄດ້ເຮັດສູງຂຶ້ນໃນເດືອນຕຸລາ 2012 ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ຂອງກອງທຶນ
ຮ່ວມໃຈເຮັດກາກາທອນ (Heckathorn) ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນເມັງຊີຣ໌ ຊຸມຊົນ (Richmond), CA. ອັນນີ້ແມ່ນ
ເປັນການຕິດຕາມຄືນກ່ຽວກັບກອງປະຊຸມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການທີ່ທາງ EPA ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນ
ວັນທີ 9 ກຸມພາ 2012. ຈຸດປະສົງຂອງກອງປະຊຸມແມ່ນແລະການສຳພາດຊຸມຊົນ ມາດຕະການ
ແມ່ນເພື່ອເຫັນວ່າຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມທີ່ມີຄວາມເຂົ້າໃຈໃຈດີຂຶ້ນກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການໃນການ
ຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການຂອງຊຸມຊົນໃນເມັງຊີຣ໌ ແລະເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ
ສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນການທາງຄວາມສະອາດຫຼາຍຂຶ້ນ.

ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມນີ້, ພວກເຮົາຈະ:

- » ຈະໃຫ້ການອັບເດດຫຼັກຖານກ່ຽວກັບບັນດາຂໍ້ມູນ
ທາງຄວາມສະອາດພື້ນທີ່
- » ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບຂະບວນການດຳເນີນການປະເມີນຜົນ
ຄວາມຕ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານວິຊາການ (TANA)
ແລະຜົນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການປະເມີນ
- » ປຶກສາຫາລືຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປເພື່ອອັດຕັ້ງ
ປະຕິບັດຄຳເຫັນແນະນຳຈາກບັນດາສາຍການ



ກອງປະຊຸມຕິດຕາມການຊ່ວຍ
ເຫຼືອດ້ານວິຊາການຂອງກອງ
ທຶນຮ່ວມໃຈເຮັດກາກາທອນໃນ
ດ້ານ EPA ຂອງສະຫະລັດ

ວັນຈັນ, 3 ທັນວາ 2012
ເວລາ: 6:00 ໂມງແດງ - 8:00 ໂມງ
ແດງ
ຢູ່ທີ່
ອາຄານຮີມຊຸມຊົນ III
(Richmond BUILD III Facility)
500 ຖະໜົນທິ 23
ເມັງຊີຣ໌ ຊຸມຊົນ, CA

ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບກອງປະຊຸມ, ກະລຸນາໂທຫາ ນາງ ແຈັກກີ ເລນ (Jackie Lane), ຜູ້
ປະສານງານການສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນທີ່ໝາຍເລກ (415) 972-3236 ຫຼື ສົ່ງອີເມວ ໄປຫາ
ນາງໄດ້ທີ່ lane.jackie@epa.gov

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບກອງທຶນການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການຂອງ EPA, ໃຫ້
ເຂົ້າໄປເບິ່ງໃນເວັບໄຊທີ່ໄດ້ກ່າວມາ: <http://www.epa.gov/superfund/community/resources.htm>

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການທາງຄວາມສະອາດພື້ນທີ່, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ກັບ
ນາງ ຣາເຊລ ທອມສັນ (Rachelle Thompson), ຜູ້ຈັດການໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອບັນເທົາທີ່ໝາຍ
ເລກ (415) 972-3962 ຫຼື ສົ່ງອີເມວໄປຫາ ນາງໄດ້ທີ່ thompson.rachelle@epa.gov. ເພື່ອສຳນູນ
ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການປະເມີນຜົນຄວາມຕ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານວິຊາການ (TANA), ໃຫ້
ເຂົ້າໄປເບິ່ງທີ່ເວັບໄຊຂອງ EPA ໄດ້ທີ່: www.epa.gov/region09/UnitedHeckathorn